

DELIVERY NOTE : 83339486

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

DATE : 19.01.2024

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR

Comptabilite Valeo Embrayages

Route de Montreuil

62630 ERAPLES SUR MER

VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS

Service Logistique

Boite post. CS 70926

80009 AMIENS CEDEX 2

FR-FRANCE

180358977

Magna PR S.p.A.

Via del Ciclamini 4

70026 MODUGNO

ITALY

Unloading point : 14249

ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone : 5013209398

Expedition on : 19.01.2024 at 17:25:22

Delivered on : 30.01.2024 at 17:25:22

Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy	2510165000	210 PCE	TBA-501627	1	116732734	105		116732734
FR-IT	1084010A		TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				
			PCE	1	116732735	105		116732735
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

AZIENDA MERCE

Quantità dichiarata: 210

Quantità effettiva: 210

Tipologia: 2

Quantità imballi: 2

conformità alle schede d'imballaggio: NO

Data controllo: 22/1/24

Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Cidari 5, 70026 Modugno (BA)

22 GEN 2024

CARRIER

Vehicle Nr

Trailer Nr

Transport ID

Transport Mode

Incoitems

Total gross weight : 1459,95 KG

Total net weight : 1329,93 KG

Total no. of handling units: 2

Total no. of boxes : 2

Total volume : 0,22 DMQ

TRANSIT LOCATION

"Ricevuta con riserva di verifica su quantità e quantità"

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP

Received in good shape without damage due to transport



SIMA BYBY LOGISTIC

Always on time!

CUI : RO.37395716 ; J35/1262/2017
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România
Tel.: 0040 748 48 79 13
E-mail : office@simalogistic.ro

1 Exemplar de încheiere / Copy for carrier
2 Exemplar de destinație / Copy for consignee
3 Exemplar de transport / Copy for carrier
1-15 Rubricile încadrate cu linii grișoare trebuie completate de transportator / The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
16-18 Exemplar pentru destinatar / Exemplar pentru transportator

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă uneventual certificat, pe ultima linie din rubrică redată, casa și litera / gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik auszugeben die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe

1 Expeditor (nume, adresa țară) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)	SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE CMR
2 Destinatar (nume, adresa, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)	16 Transportator Frachtführer Camion Transporteur SIMA BYBY LOGISTIC SRL CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017 Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România Tel.: 0040 748 48 79 13 E-mail : office@simalogistic.ro
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Lieu prévu pour la livraison de la marchandise	17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise	18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservation and observations Reserves et observations du transporteur
5 Documente anexate Beigefugte Dokumente Documents attached Documents annexés	19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen Special agreements Conventions particulières

6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern Marks and Num Marques et numéros	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Art der Verpackung Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Nr. statistic Statistiknummer Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg. Bruttogewicht, Kg. Gross weight, Kg Poids brut, Kg	12 Cubaj m ³ Umfang in m ³ Volume, m ³ Cubage, m ³
<p>2 Bikes Pices Auto 14602</p> <p>Always on time!</p>						

13 Instrucțiunile expeditorului Anweisungen des Absenders Sender's instructions Instructions de l'expéditeur	19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen Special agreements Conventions particulières
14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement	20 De plată / Zu zahlen vom. To be paid / A payer
21 Încheiat la Ausgegeben in Etabli à Beigebildet in 22 EXPÉDITION VALEO FA 71 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 Valco 13 JAN. 2024	15 Rambursare / Rückerstattung Cash of delivery / Rembursement 23 SIMA BYBY LOGISTIC TIMIȘ 307151 CHEGLEVICI 94 DUDESTI VECHI - ROMANIA 24 Recepția mărfii Gut empfangen Plac Marchandises reçues 22 GEN 2024 Data Datum On On Loc Ricevuto verifica Semnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature or stamp of the consignee Signature et cachet destinataire